

B Yi Yf'6Ybi hnYfUWwci bh.'Gc'U_h]j]YfYb G]Y' =\ f'? c b hc 'YfZc`[fY]Ww °

6UXYj YfVch'Ua 'K UggYfgd]Y'd`Uhn'j]b'9f`Ub[Yb.
G]WwYf\Y]hgVYXYb_Yb'Z0f'?]bXYf'Z0\ fYb'ni 'A U» bU\ a Yb"
9fZU\ fYb'G]Y'a Y\ f'0VYf'X]Y'<]bhYf[f0bXY"

8]Y'G]hi Uh]cb'Ua 'K UggYfgd]Y'd`Uhn'Ub'XYf'6`Y]WwY'j]b'9f`Ub[Yb']gh
VYgcbXYfg'VYgcf[b]gYffY[YbX''5_hi Y`Y' bZcfa Uh]cbYb'XYi hYb
XUfUi Z\]bž'XUgg'XYf'D`Uhn'j cf0VYf[Y\YbX'Z0f'X]Y'² ZYb]h]Ww_Y]h
[YgdYffh']gh''8]YgY'A U» bU\ a Y'k i fXY'Yf[f]ZYbž'i a 'X]Y'G]WwYf\Y]h
XYf'?]bXYf'i bX'XYf': Ua ']Ybž'X]Y'X]YgYb'VY`]YVhYb'Ch'VYgi WwYbž
ni '[Yk Å\ f'Y]ghYb''9g'[]Vh'j]b'XYb'YhnhYb'HU[Yb'6Yf]WwYh'0VYf
dchYbn]Y`Y'; YZU\ fYbž'X]Y'X]Y'Bi hni b['XYg'Gd]Y'd`UhnYg
[YZÅ\ fXYb'_0bbhYb"

8 Ug'K UggYfž'XUg'Ub'X]YgYa 'Gd]Y'd`Uhn'[Ybi hnh'k]fXž'ghY\h]a
NYbhfi a 'XYf'6YXYb_Yb''9g'[UV'A Y`Xi b[Yb'0VYf'a 0['WwY
JYfi bfY]b][i b[Ybž'X]Y'Xi fWw'j YfgWw]YXYbY': U_hcfYb'j Yfi fgUWw h
k cfXYb'gY]b'_0bbhYb''8 Ug'`Y]hYbXY'; Ygi bX\Y]hgUa h'\Uh'XU\Yf
dfÅj Ybhj' fYU[]Yfhi bX'Y]b'6UXYj YfVch'Ui g[YgdfcWwYbž'i a 'Y]b
[Ygi bX\Y]h]WwYg'F]g]_c'Z0f'X]Y'?]bXYf'ni 'j Yfa Y]XYb''9]bY'gc`WwY
9bhgWwY]Xi b['gh]a a Yf'Y]bY'YfbghY'5b[Y'Y[Yb\Y]hž'VYgcbXYfg
k Ybb'Yg'i a 'X]Y'G]WwYf\Y]h'XYf'0b[ghYb'A]h['Y]XYf'i bgYfYf
; Ya Y]bgWwUZh'[Y\h"

8]Y'; f0bXY'Z0f'XUg'6UXYj YfVch

8]Y'JYfi bfY]b][i b[Yb'ja 'K UggYf'_0bbhYb'j cb'l a k Y'hZU_hcfYb
cXYf'i bni fY]WwYbXYf'K Ufhi b['\Yff0\ fYb''l a 'X]Y'[YbUi Y
l fgUWwY'ZYghni ghY`Yb'i bX'X]Y'; Ygi bX\Y]h'XYf'6Ygi WwYf'ni
gWw0hnYbž'gc``bi b'Y]bY'[f0bX']WwY'l bhYfgi Ww i b['XYg'K UggYfg

Xi fW [YZØ\fh'k YfXYb"Gc`WY`HYghg'g]bX'k]W'h][ži a
ZYghni ghY`Ybž'cV`Yg'g]W`i a `Ufa `cgY`J Yfi bfY]b][i b [Yb`\UbXY`h
cXYf'cV`Y]bY`Yfbgh\UZhY'; YZU`f`VYghY`h"

8]Y`GhUXhj Yfk U`hi b[`U`h`VYfY]hg`Ub [Y_ØbX][hž`U`Y`bchk YbX][Yb
GWf]hhY`ni `i bhYfbY`a Ybž'i a `X]Y`E i U`]h`h`X`Yg`K UggYfg
g]W`Yfni ghY`Yb"8]Yg'k]fX`gck c`\`W`Ya]gW`Y`U`g`Ui W
a]_fcV]c`c []gW`Y`5bU`mgYb`i a ZUggYb"9f[YVb]ggY`X]YgYf`HYghg
g]bX`Yb`hgW`Y]XYbXž'b]W`h`bi f`ZØf`X]Y`K]YXYfYfØZZbi b [`XYg
K UggYfgd]Y`d`UhnYgž`gcbXYfb`Ui W`ZØf`XUg`J YfhfUi Yb`XYf`9`hYfb
i bX`6Ygi W`Yf`]b`X]Y`G]W`Yf`Y]h`X]YgYf`9]bf]W`hi b ["

F YU_h]cb`XYf`9`hYfb`i bX`5bk c`bYf

8]Y`5bk c`bYf`i bX`9`hYfb`nY][Yb`g]W`j Yfgh`bX`]W`Yfk Y]gY
VYgcf[h`ØVYf`X]Y`U`hi Y`Yb`9bhk]W`i b [Yb"J]Y`Y` : Ua]]Yb`UVYb
XYb`K UggYfgd]Y`d`Uhn`Ub`XYf`6`Y]W`Y`U`g`k]W`h][Yb`Cfh`ZØf` : fY]nY]h
i bX`9f`c`i b [`Yb`h`X`W`_hž]bgVYgcbXYfY`]b`XYb`k Ufa Yb`A`cbU`hYb"
8]Y`j`cfØVYf[Y`Yb`XY`GW`]Y»i b [`i bX`XUg`6UXYj YfVch`\UVYb`VY]
XYb` : Ua]]Ybž`X]Y`X]YgYb`Gd]Y`d`Uhn`fY[Y`a`Å»][`VYgi W`Ybž
6Ygcf[b]g`Ui g[Y`Øgh"9g []Vh`Ui W`X]Y`6YZØfW`hi b [ž`XUgg`Åb [YfY
GW`]Y»i b [Yb`X]Y`Bi hmi b [`X]YgYf`ØZZYb`h]W`Yb` : fY]nY]hUb [YVchY
Y]bgW`f`Åb`_Yb`_Øbb`hYb"

8]Y`GhUXhj Yfk U`hi b[`j Yfgi W`hž`hfUb`gdUfYb`h`ØVYf`X]Y`G]hi Uh]cb`ni
_ca`a`i`b]n]YfYb" `Zcfa Uh]cbgj YfUb`ghU`hi b [Yb`i bX`l`dXUhYg`ØVYf
X]Y`gcn]U`Yb`A`YX]Yb`g]bX` [Yd`Ub`hž`i`a`X]Y`6Øf[Yf`fY[Y`a`Å»][`Ui`Z
XYa`@Ui ZYbXYb`ni `U`hYb"9g`]gh`Yb`hgW`Y]XYbXž`XUgg`X]Y
² ZZYb`h]W`_Y]h`ØVYf` : cfhgW`f]hhY`]bZcfa]Yfh`k]fX`i bX`X]Y` ; fØbXY
ZØf`X]Y`GW`]Y»i b [`bUW`j`c`n]Y`Yb`_Ubb"

`XYf`Nk]gW`YbnY]h`Yfa`i`h][h`X]Y`GhUX`h`X]Y` : Ua]]Yb`XUni ž
U`hYfbUh]j Y`Gd]Y`!`i`bX` : fY]nY]ha`Ø [`]W`_Y]hYb`ni`bi`hnYbž`i`a
g]W`Yfni ghY`Ybž`XUgg`X]Y`?]bXYf`k`Y]hYf`\]b`U`_h]j`V`Y]VYb`i`bX
gd]Y`Yb`_ØbbYb"J]Y`Y`ØZZYb`h]W`Y`DUf`_g`i`bX`Gd]Y`d`ÅhnY`]b`XYf
l`a [YVi b [`ghY`Yb`ni`f`J`YfZØ[i b [ž`i`bX`X]Y`GhUX`hVY`hYf]VYf
UfVY]hYb`XUfUbž`XYfYb`Bi hmi b [`ni`ZØfXYfb"

9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k]Y`Ub[Y`XUg`6UXYj YfVch`Ub`U`hYb`k]fX"
8]Y`GhUXh`gYhnh`U`Yg`XUfUbž`X]Y`bchk YbX][Yb`HYghg`gc`gW`bY`k]Y
a Ò[`]W`UVni gW`Y» Ybž`i a `XYb`K UggYfgd]Y`d`Uhn`k]YXYf`ZØf`X]Y
_`Y]bYb`6Ygi W`Yf`ni [Åb[`]W`ni `a UW`Yb`"8]Y`G]W`Yf`Y]h`XYf
?]bXYf`U`h`XUVY]`cVYfghY`Df]cf]hÅhž`i bX`Ui W`XYf`GdU» `i bX`X]Y
: fYi XYž`X]Y`gc`W`Y`9]bf]W`hi b[Yb`V]YhYbž`gc`Yb`b]W`hini `i fn
ca a Ybž`gcVU`X`X]Y`G]hi Uh]cb`[Y``Åfh`]gh"

8]Y`9bhk]W`i b[Yb`fi bX`i a `XYb`K UggYfgd]Y`d`Uhn`]b`9f`Ub[Yb
nY][Ybž`k]Y`k]W`h[`Yg`]ghž`]b`gc`W`Yb`G]hi Uh]cbYb`gW`bY`ni
`UbXY`b`i bX`X]Y`; Ygi bX`Y]h`XYf`; Ya Y]bgW`UZh`ini `df]cf]g]YfYb`"
9`hYfbž`?]bXYf`i bX`U`Y`6Ygi W`Yf`cZZYb`Ui Z`Y]bY`VU`X][Y
FØW`_Y`f`ni f`[Yk c`b`hYb`i: fY]nY]h[YghU`hi b["

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW`f]W`hYb`"bYh